

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 23 (1901)

Heft: 48

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 48 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frl. A. B., Krankenpflegerin. Herzlichen Dank zuerst für Ihr liebes Lebensgelein und dann für Ihre freundliche Zuteilung. Nach diesem Modell ist die Arbeit nun sehr leicht zu fertigen. Der uns s. J. in Aussicht gestellte Besuch auf unserer Höhe scheint ins Wasser gefallen zu sein? Wir hatten uns so sehr darauf gefreut. Wir möchten gerne wieder einmal etwas aus Ihrem schönen Wirken und reichen Erfahrun- vernehmen. Seien Sie inzwischen herzlich gegrüßt aus der Ferne.

Fragessteller in 3. Das Zundschlössigende wird oft gänzlich übersehen, und wer in solchen Dingen beim eigenen Verstand sich nicht Rats zu erholen vermag, dem ist überhaupt nicht zu raten. Ob der Mann heiraten will und heiraten kann und heiraten darf, das alles muss er selber am besten wissen, und aus diesen Faktoren ergibt sich für ihn dann auch die richtige Antwort auf die Frage, ob er heiraten soll. Wenn der Fall aber so liegt, daß das "können" lediglich von der Mitzust der künftigen Frau abhängt, so müssen Sie offen Farbe bekehren und unzweckmäßig erklären: Ich möchte einen eigenen Haushalt zu gründen und bedarf dazu nicht nur einer mir passenden Frau, sondern auch einer ausreichenden Mitzust von deren Seite. Es ist sehr wohl möglich, daß gerade Ihre Offenheit Sie zum gewünschten Ziel führen würde, vorausgesetzt, daß der Mann sonst nach jeder Richtung (auch nach weiblichen Begriffen) einwandfrei dastehen kann. Auf schärftes aber wird das hinterlistige Gebaren verurteilt, wo der nach Verheiratung und ökonomischer Versterzung oder Verjüngung strebende Mann den Hauptgrund seines Geschäftes verbirgt oder als Nebensache darstellt, um vertrauensvolle Öfferten zu bekommen, deren Angaben über den ökonomischen Stand für den Geschäftsteller in erster Linie, auch oft einzeln, maßgebend sind.

Frau Math. A. B. in B. und Frau J. G. in B. Die Prüfung der angekündigten Socken und Strümpfe der mechanischen Strickereien in Aarburg hat unsere Erwartungen weit übertroffen. Die wohlen Socken, schwere Winterqualität, sowie die Strümpfe, in Seide und Wolle gemischt, wie Sie dieselben zur gegenwärtigen Jahreszeit kaufen werden, entsprechen Ihren Wünschen auch in der Art, daß sie wie die von Hand gestrickten Strumpfwaren mit Deutlichkeit gesickt werden können. Es bereitet ein wirkliches Wohlfühl, zu wissen, daß es eine Quelle gibt, wo auch die mit beschränkten Mitteln redchnende Hausfrau ihren Bedarf an Strumpfwaren für sich und ihre Angehörigen so billig beziehen kann, daß der einzelne reichlich mit diesem Artikel ausgestattet werden kann. Das schlägt direkt in das so wichtige Gebiet der Volksgegenständspflege. Wer morgens und abends seine Füße wascht und in der Lage ist, jeden Tag ein reines Paar Strümpfe oder Socken anzuziehen, der brucht damit nicht nur manchen Nebel vor, sondern er hat dadurch auch das richtige Mittel in der Hand, manches schon bereit eingeworckte Nebel wieder zu befreiten. Ihr Bestellung genügt die Angabe der Schuhnummer oder der in Centimeter ausgedrückten Länge des Fußes. Bei den Strümpfen ist zu sagen, ob lange oder kurze Beine gewünscht werden. Eine Anleitung zur Wäsche der Strickartikel wird Ihnen bestellten Ware beigelegt werden. Besten Gruß.

A. J. 1. Es ist ganz merkwürdig, wie die Klagen über Nieren- und Blasenleiden seit Anfang dieses Herbstes bis zur Stunde uns bekannt und gesagt worden sind. Es muß dies als ein Beweis gelten, wie so sehr empfindlich — wenn auch ganz ahnungslos davon — der Mensch aller Zonen für tellurische Einflüsse doch ist. Und gleichzeitig ist diese Thatsache dazu angetan, den Überzeugtsten zu beruhigen, der da meint, an einem unheilbaren organischen Nieren- oder Blasenleiden zu laborieren und daran zu Grunde gehen zu müssen, währenddem es ein allgemein auftretendes Nebel ist, an dem infolge äußerer Einflüsse gleichzeitig viele leiden und das durch eine Anzahl von nacheinander genommenen Schwibäder mit folgender kalter Abbrausung, sowie mit Rumpfwickeln und Anwendung des galvanischen Stroms binnen kurzen leicht gehoben werden kann.

Frau S. B. in B. Bei schlechter Haltung des Mädchens ist die Gleichgültigkeit der Mutter gleichbedeutend mit einem an dem Kinde verübten schweren Unrecht. Anstatt ihr zu zürnen, haben Sie alle Ursache, der unbedeuten Mahnerin dankbar zu sein, daß Sie Ihnen den Defekt in diesem hellen Lichte gezeigt hat. Sie hätten sofort einen gewiechten Orthopäden beraten sollen; denn eine Deformität, die sich bereits dem Ohr beim Gehem und dem Auge im ersten Blick auf die bekleidete Figur bemerkbar macht, ist schon bedenklich weit fortgeschritten, zumal im Entwicklungsalter, wo die Knochenbastanz schon derber und fester ist, als im eigentlichen Kindesalter. In bestem Fall müssen Sie eine längere Zeit in Aussicht nehmen, um zu einem erfreulichen Resultat zu gelangen.

Frl. J. J. in B. Mit Vergnügen acceptiert.

Frau M. A. in B. Die unter dem Sammelnamen "Ever Ready" (Nummer fertig) neulich in den Handel gebrachten Beleuchtungssärtikel eignen sich hauptsächlich zur raschen, mühe- und durchaus gefahrlosen Beleuchtung der Dunkelheit auf fürzere Zeittäuer. Für diesen Zweck sind die nach diesem System erstellten Gebrauchsgegenstände ganz ideal. Es gibt da elektrische Leuchter, Uhren, Reise- und Haustaschen, Lichtstäbe, Granatennadeln, Becheruhren, Gasofenanzänder, Uhrhalter, Cigarrenzündler, Fahrrad- und Photograpphenlampen zum Arbeiten in der Dunkelkammer, Nachtsicht- und Aertzkelampen und auf Wunsch elektrisches Licht spendende Spazierstücke. Es mangelt uns an

Raum, die einzelnen Gegenstände alle aufzuzählen. Sie lassen sich deshalb am besten ein Verzeichnis und Preis-courant kommen vom Generalvertreter dieser Artikel, G. A. Maeder, Marktgaße 16, St. Gallen. Die Bestimmung und Verwendung der einzelnen Artikel wird Ihnen dadurch am besten klar. Wir hoffen, unsere Antwort komme noch nicht zu spät und Grüßen bestens.

Frau A. J. in B. Bei beschränktem Raum und beschränkter Kasse können wir Ihnen nichts besseres empfehlen, als ein Schreib-Lese-Klapp-Pult. Es ist dies ein leichtes, aber solid erstelltes, praktisches Möbel, das, auf den gewöhnlichen Tisch gestellt, dem arbeitenden Kinde eine aufrechte Körperhaltung und freie Bewegung der Arme ermöglicht. Die Konstruktion des Klapp-Pults "Monopol", welches wir im Auge haben, erzwingt die gute Haltung des Arbeitenden von selbst, weil die Verbindung dieses Pultes mit schrägem Ständer für das Buch oder die Vorlage in einem Stücke kombiniert ist, so daß die Bedingungen für eine gesundheitliche richtige Haltung von selbst gegeben sind. Zusammengelegt nimmt das Pult den denkbaren kleinsten Raum ein, so daß es überall untergebracht werden kann. Im Verhältnis zu den Brauchbarkeit und Zweckmäßigkeit des praktischen und gefälligen Möbels ist der Preis von Fr. 5. 50 und Fr. 6. 50, je nach dem Größe, ein sehr minimer. Aerztliche Autoritäten empfehlen das Pult aufs wärmste. Zu bezahlen ist daselbe bei der Firma G. A. Maeder, Marktgaße 16, St. Gallen.

Frau Marie am See. Rheumatismus beruht auf einigen Säfte-Circulationsstörung, und die grobe Empfindlichkeit für die aus dieser Störung hervorgehenden Schmerzen legt Zeugnis ab von einem Reizzustande der Nerven. Es erfordert viel Zeit, Geduld und guten Willen und eine dem Fall genau angepaßte Lebensweise, um die Störungen auf die Dauer zu heben und eine richtige Blutbildung und Circulation in Gang zu bringen. Rheumatismus ist für Herzleidende immer kritisch; aber sehr oft kommt das Herzleid erst durch die Medikamente zu stande, welche den Patienten als Mittel gegen die rheumatischen Schmerzen verabreicht werden. Bei solch peinlichen Schmerzen ist der Kräute und seine mitfühlende Umgebung natürlich am dankbarsten, wenn wenigstens auch nur für einmal Abhilfe geschafft wird. Und da sind verschiedene Verfahren, die je nach der Konstitution des Leidenden, zum Ziele führen.

Erstens die Anwendung von Fango-Applikationen, sodann der trockene Wärme durch Umhüllung der schmerzenden Teile mit Kapenzel oder mehreren Lagen Watte. In diesem Fall ist auch die Betrube in gut gelüstetem Schlafraume anzureten. Auch das Dämpfen der betroffenen Teile mit lokender Brühe von Haberstroh, welcher 2 Hände voll Salz beigemischt wurde, und nachherigem warmen Einhüllen hat sich, mehrfach angewendet, sehr hülfreich bewährt. Und schließlich ist es die ältere Anwendung des zarten galvanischen Stromes, welche ganz unvermerkt die heftigsten Schmerzen beseitigt hat. Wählen Sie nun das, was Ihnen von dem Angegebenen am besten zufällt, um wenigstens momentan der Schmerzen los zu werden. Ist erst einmal dies geschehen, so wird auch das Verlangen und der Mut kommen, durch ein längeres Ziel durchgeführtes Verfahren die Konstitution auf die Dauer zu verbessern.

Frau A. in B. Sie können sich viel Aufregung und Ärger über unpassende, weil überstürzte, Einkäufe ersparen, wenn Sie die Auswahl möglichst rechtzeitig an die Hand nehmen. Bei frühzeitigem Einkauf werden Sie auch besser bedient, als wenn in den letzten Tagen sich alles überstaut und möglicherweise die Auswahl nicht mehr groß ist. Im sorgfältigen Überlegen und rücksichtsvollen Auswählen äußert sich auch die wirkliche Liebe und das Streben, zu erfreuen und wohl zu thun.

Frl. G. B. in B. In diesem Falle wird kaum jemand etwas gegen das Färben der kleinen Haarparte einzuwenden haben. Ein unschädliches Mittel ist der Rutschkolanextrakt. Hüten Sie sich vor mineralischen Präparaten.

Junge Leserin in B. Das beste ist rechtzeitiges Schlafengehen und ein guter Wecker; doch müssen Sie sich zur unablässlichen Pflicht machen, beim ersten Antönen des Weckers sofort aufzustehen. Sobald Sie sich selber Kongonissen machen, wirkt auch der Wecker nicht mehr zuverlässig.

Neues vom Büchermarkt.

Reiner Klang. Erzählungen von Eva Treu (Leipzig, Verlag von Ernst Keils Nachfolger, G. m. b. H.). Preis gebietet 3 Mt., eleg. geb. 4 Mt.)

Eva Treu (Lucy Griebel), die sich durch zahlreiche in Zeitsehren und namentlich in der "Gartenlaube" erschienen Erzählungen einen guten Namen gemacht hat und deren beide früheren Novellenbände "Alltagsmenschen" und "Glückliche Augen" so freudig im Publikum aufgenommen wurden, hat hier abermals ein halbes Dutzend kleinerer Erzählungen zu einem stofflichen Bande vereinigt. Es war ein glücklicher Gedanke der Verfasserin, das anziehende Buch "Reiner Klang" zu nennen, denn dieses ist das wahrhaftig gemeinsame von den sechs wohlgefundenen Erzählungen, daß aus ihnen allen ein edles reines Wesen spricht, das jeden Mühlklang zu vermeiden weiß. Wir sind überzeugt, daß dieses Büchlein der Verfasserin, welche es vermag, namentlich die Schicksale junger Mädchen anziehend zu schildern, zu ihren vielen Verehrerinnen noch zahlreiche neue gewinnen wird.

Wahl eines Berufes für Tochter, mit besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse in

Zürich, von Paul Pflüger, Pfarrer. Druck und Verlag von Th. Schröter Zürich. Preis 20 Cts., 10 Exemplare Fr. 1. 50, 100 Exemplare 10 Fr.

Der menschenfreudliche und für das Wohlwohl unermüdlich thätige Autor sagt in seiner Einleitung zu der vorliegenden Schrift:

"Jede Tochter, ob bemittelt oder unbemittelt, soll einen Beruf erlernen. Berufsbildung gibt einer Tochter innern Gehalt und macht sie zu einem nützlichen Glied der menschlichen Gesellschaft. Berufsbildung macht sie selbstständig und garantiert ihr einen Lebensberuf auch außerhalb der Familie."

Bei der Wahl des Berufes sollen Talent und Neigung berücksichtigt werden; Stand und zur Verfügung stehende Mittel spielen bekanntlich auch eine Rolle.

In jedem Beruf sollte eine regelrechte Ausbildung stattfinden. Je grährere Opfer auf die Ausbildung verwendet werden, um so günstiger stellen sich in der Regel später die Lohnverhältnisse; Berufsarten, bei denen eine nur ganz geringe Ausbildung, bezw. ganz kurze Lehrzeit verlangt wird, sind gewöhnlich überfüllt und gewähren schlechten Verdienst.

Das Lehrgebl, das früher allgemein üblich war, ist in der Stadt Zürich in den meisten Berufen in Abgang gekommen; dafür wird Kost und Logis meist zu Hause und nicht beim Lehrmeister genommen.

Berufsarten, die, weil noch nicht übersezt, besonders zu empfehlen sind: Damen Schneiderin, Tapetierin, Kunstmutterin, Blumenmacherin, Hotel- und Privatkochin, Coiffeuse. Überfüllt und gering bezahlt sind: Ladenlöchter, Modistinnen, Konfektionsarbeiterinnen. Die Löchter drängen sich zu sehr in Fabriken und Verkaufsläden.

Kurse haben meist nur Wert für Privatpersonen, die sich nicht dem Berufe widmen, aber sie sind ungenügend für solche, die den Beruf ausüben wollen. Wenn eine Damen Schneiderin, Büzmacherin, Kötchin, Buchhalterin ihre Fachkenntnisse in einem bloßen Kursus sich anzeigen sucht, würde sie nach Beendigung des Kurses ihrem Stoff keineswegs beherrschen, sondern vor ihrer Etablierung zur vervollkommenung und Befestigung in ihrer beruflichen Bekleidung erst noch als Ausbildungstochter oder angehende Arbeiterin Stelle annehmen müssen."

Die Schrift ist für Töchter, die vor der Berufswahl stehen und für die Eltern und Pflegeeltern von solchen, um so instruktiver und wertvoller, weil darin nicht nur die verdeckten weiblichen Berufsarten verzeichnet sind, sondern weil darin auch die Dauer der Lehrzeit, das event. Lehrgeld und der Verdienst nach absolviertem Lehrzeit angegeben ist. Das Werklein trägt, wie alle Schriften dieses Autors durchaus gemeinnützigen Charakter und daßelbe empfehlen, heißt der Allgemeinheit und dem einzelnen nützen.

Letzterne. Novellen von Stefanie Keyser. (Leipzig, Verlag von Ernst Keils Nachfolger, G. m. b. H. Preis gebietet 2 Mt., eleg. gebunden 3 Mt.)

Das schmucke Büchlein, welches die vier Erzählungen "Fahre auf die Höhe", "Doch Sommer", "Zur grünen Tanne" und "Schafft euch Erinnerungen!" umfaßt, verdient mit Recht als eine wertvolle Bereicherung unserer erzählenden Literatur bezeichnet zu werden. Romantisch die erste Novelle, in welcher so recht die zwingende Eigenart und Schönheit der Schöpfungen Stefanie Keyser zum Ausdruck kommt, ist von tiefsinniger Wirkung und wohl kein Leser wird sich darin nicht mehr interessieren. Sie schübert in spannender Führung der Handlung, wie ein blühendes Mädchenleben durch Klatsch und Niedertracht gebrochen wird, zeigt dann aber auch, wie Sabine Frey in dem Geiste ihrer Schuldisziplin und in ihrer Kunst — der Malerei — Kraft und Größe findet, um über alle Boswiligkeit und Niedrigkeit hinweg zu einem stillen inneren Glücke zu gelangen.

Wir wollen nicht versäumen, die tit. Damen auf die akadem. Zuschneidschule, welche, in Zürich seit 1892 gegründet, sich in weitestem Umkreis großer Frequenz erfreut, aufmerksam zu machen. —

Wie wir aus Dank- und Anerkennungsschreiben selbst erfahren haben, in der Unterricht sowie die dabei angewandte Theorie so vorzüglich, daß Damen sowohl für die Ausbildung als Beruf oder auch für Privat Zwecke dortselbst einen Kurs absolvieren sollten. Da es nur Lehranstalt ist, verfehren dortselbst auch Töchter aus den besten Familien. Es wird mit viel Geduld und Berücksichtigung der individuellen Fähigungskraft unterrichtet.

[1516] D. R.

Que tous ceux qui suffent des maladies de la poitrine (tubercule, bronchite, catarrhe pulmonaire etc.), essayent la célèbre **Potion antiseptique** du Dr. Bandiera. Ce spécifique, d'une efficacité admirable, conforme aux dispositions des lois, est déposé seulement à Palerme (Italie), près la **Pharmacie Nationale**, située rue Cavour, 83—91. Prix de chaque bouteille, avec instructions, fr. 4. Ajouter les trais de port et d'emballage.

[1496]

Mme Du Barry, eine berühmte Schönheit, deren Eleganz historisch geworden ist, verdankte ihre Erfolge lückenhaften Toilette-Künsten. Hätte sie die **Crème Simon**, den **Puder** und die **Seife** dieser Firma gekannt, so wäre ihre auffallende Schönheit von noch längerer Dauer gewesen. (H. 9260 X) **J. Simon, Paris.** [1438]



Briefmarken

An- u. Verkauf. Preisliste gratis.
1397 Briefmarkenbureau
Schneebeli, Zürich.



Gesucht:

in ein gutes Privathaus ein
braves, sauberes (Za 11445)

Mädchen

aus achtbarer Familie, das gut bürgerlich kochen u. die übrigen Hausgeschäfte selbstständig besorgen kann. Familiäre Behandlung und gute Bezahlung zugesichert. Ohne prima Zeugnisse unnütz, sich zu melden. Gefl. Offerten sub ZZ 8150 an Rudolf Mosse, Zürich. [1525]

Gesucht:

ein treues, williges Mädchen (protestantisch) als Hilfe der Hausfrau in Küche und Haushalt, für kleine Familie (4 Personen). Familiäre Behandlung. Man wende sich unter Angabe der Lohnansprüche an G. Strikler-Merkli, Sekretär, Wädenswil. (Za 11345) [1512]

Keine Familie würde einige junge einfache Töchter zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Lehrerin im Hause. Gegend: Schönes Haus. Mütterliche Pflege. Reine mässige Preise. Empfehlungen stehen zu Diensten. Sich zu wenden an Madame Udal Béguin, Rochefort bei Neuchâtel. [1521]

Auf den

Weihnachtstisch:

Ridicules
Echarpes
Schleier
Schürzen
(Za 6 1537)

von der einfachst. Küchenschürze bis zur elegantesten Seidenschürze empfiehlt

Steiger-Birenstihl

Nachfolger von Anna Birenstihl-Bücher zur Creditanstalt, 1. St., Speiserg. 12

St. Gallen.

Schnellwaschmaschinen

das Beste, was auf diesem Gebiete existiert, mit leichtgehenden Kugellager-Antrieben. Pat. Nr. 22008, fabriziert

A. Flury - Roth in Zürich III. Verlangt Prospekte. Garantie! [1529] Probe!



Amerik. Buchführung lehrreich durch Unterrichtsbüro. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprosp. H. Frisch, Büchereiexp., Zürich. [1459]

Kinder-Milch.

Die sterilisierte Naturmilch der Berner Alpen-Milchgesellschaft verhütet Verdauungsstörungen.

Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Dépôts in den Apotheken. 1826

100 verschiedene feine Ansichts-Postkarten der Schweiz	Fr. 5.—
100 sortierte Ansichts-Postkarten	„ 3.—
1000 Brief-Couverts, Geschäfts-Format	„ 2.40
Postpapier, 500 Doppelbogen klein oder Oktav-Format	Fr. 1.50
500 Doppelbogen, Quart (Geschäfts-Format)	„ 3.—

Prima Schreibfedern in Schachteln à 100 Stück Fr. 1.—

Preisliste und Muster gratis und franko. Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme. [1457]

Papierwarenfabrik A. Niederhäuser, Grenchen.



Naturheilanstalt Naturheilbuch Nen! Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln, Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d. Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte, Güntige Kurerfolge bei fast allen Krankheiten. Prospekte frei.

3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd. 3000 Seiten, 1295 Abbild., 36 hundre Tafeln,

Szerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theitzahlg. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

F. E. Bilz Sanatorium Ranges

</

Rollenware in Tapestry, Brussels, Turnay, Moquette und Axminster-Teppichen

[1469]

zum Zusammensetzen sind in grosser Auswahl lauter stilisierte Muster am Lager und werden billig verkauft bei

Meyer-Müller & Co., Specialgeschäft für Teppiche aller Art

Bern

Bubenbergplatz 10.

Depot u. Musterkollektionen b. d. Herren Guex, Schäppi & Co.,

Zürich

Stampfenbachstrasse 6.

Winterthur.



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm.
Ueberall erhältlich.



J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger G. m. b. H. in Stuttgart und Berlin.
Gedichte
von
Agnes Miegel.
Preis elegant gebunden 3 Mark.
Diese Dichtungen sind eindrücklich aus dem Elgernen und Innersten geschöpft. Keine Nachklänge abgesungenener Stoffe und Formen, sondern keckes Zugreifen nach dem unmittelbarsten Ausdruck dessen, was die unendlich sensible Mädchenseele der jungen Autorin bewegt. Es ist kein Zweifel, dass dieser neuen und eigenartigen Erscheinung auf dem Gebiete der Lyrik sich die allgemeine Aufmerksamkeit und schnell auch die Wertschätzung zuwenden wird. (S. 1542 g.) [1517]
Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen.

E. Senn-Vuichard
ST. GALLEN
I. Stock Neug. 48
Special-Geschäft in:
Herren = Hemden, Kragen, Manchetten, Unterkleider etc.
Turner- und Sport-Ticots, -Hosen, -Gürteln, -Strümpfen, -Gamaschen etc.
Grosse Auswahl. Billige Preise.
Hemden nach Maß. werden prompt u. exakt ausgeführt. [1538]

Zu Geschenken
empfiehlt
grösste Auswahl in feinen
Parfums und Seifen
Haarschmuck in Schildpatt
und Imitation [1527]
E. Keller-Knoll
Theaterplatz 2, St. Gallen.

Kaiser-Borax
Das bewährteste Toilettmittel
(besonders zur Verschönerung des Teints), zugleich ein vielfach verwendbares Reinigungsmittel im Haushalt.
Genaue Anleitung in jedem Carton. Ueberall vorrätig.
Vorsicht beim Einkauf. Nur echt in roten Cartons zu 15, 30 und 75 cts. Niemals lose.
Spezialität der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D. [800]

CHOCOLAT Tobler BERNE

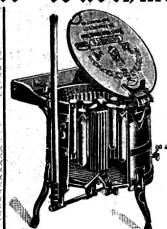
SCHWEIZ. MILCH CHOCOLADE CHOCOLAT CRÉMANT

M. Arnolds Kindermehl
bewährt sich seit vielen Jahren als bestes Nährmittel für Kinder von frühester Jugend an. Bei Kindern, welche an Magen- und Darmkatarrh, Rhachitis leiden, sowie bei der Entwicklung leistet es ausgezeichnete Dienste und wird deshalb von Aerzten und Müttern auf alle Wärme empfohlen. Preis per Büchse Fr. 1.60. 1 Postkofft (4 Dosen) per Nachnahme Fr. 6.75. Alleinverkauf für die Schweiz Albert Bick, Degersheim, Kt. St. Gallen. Prospekte mit zahlreichen Dank- u. Anerkennungsschreiben gratis, bitte zu verlangen. [1518]

Für Klebearbeiten.
Getrocknete Alpenblumen
und für **Moosstickerei** auf Samt,
feines Moos und Gräser in Gold, Silber,
Stahl, Bronze u. s. f. (K 2068 L) [1518]
Probesendungen nebst kl. Goldstich-
muster auf Samt à Fr. 1.50 f. d. Schweiz,
1 Mk. 50 Pf. f. Ausland, franco gegen
Nachnahme oder Eins. in Briefmarken.
Frau Staebli, Littauerstrasse, Luzern.

Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

besichtigen
und
probieren Sie
kostenlos
Schmidts Patent-
Waschmaschine
mit Antrieb von unten,
wie die Abbildung zeigt.



Schmidts Wasch-
maschine übertrifft
alle bekannten Sy-
steme infolge ihrer
ganz aussergewöhn-
lich grossen Wasch-
wirkung, Solidität u.
grösster Schonung der
Wäsche.

Verlangen Sie
kostenlos
illistr. Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.

E. A. Mäder, prakt. Neuheiten, St. Gallen
Marktgasse 16. Zum goldenen Rad.

Schönstes Festgeschenk.

Neu, soeben erschienen:
Das grosse Weltpanorama
der Reisen, Abenteuer, Wunder, Ent-
deckungen u. Kulturbücher in 1. Welt-
Bild. Ein Jahrbuch für alle Gebildeten u. namentl. f. d. reifere Jugend.
Reich illustriert, eleg. gebd. Preis 10 Fr.
Franco gegen Nachn. in der ganzen
Schweiz versendet. Buchhandlung Alfr.
Arnold, Lugano. [1518]

46 Enorm billig! 47

Wegen Umbaute fast zur Hälfte Preis.
5 Kg. Kaffee, fein grün Fr. 6.65
5 " Kaffee, fein erlesen " 7.30
5 " Kaffee, grossbohng " 7.90
5 " Kaffee, Perl, feinst " 8.80
5 " Kaffee, Perl, hochfein " 9.60
10 " neue gedörnte Zwetschgen " 4.10
10 " schöne gelbe Zwiebeln " 2.20
Zu jeder Kaffeesendung ein Paar
schwarze Frauenstrümpfe gratis.
(O-214-F) **End-Huber**, Warenhalle
Muri (Aarg.)

Bett-Tische



mit und ohne Streben Zag S 332

Neues Modell mit Federdruck.

In Höhe und Schrägen beliebig verstellbar Fr. 30.—

Nur in Höhe verstellbar Fr. 25.—

Gegründet 1882. Sechsmal prämiert. [1493]

Schutzmarke

J. Votsch, Schaffhausen.

Töchterpensionat I. Ranges u. Haushaltungsschule

Villa Mont-Choisi, Neuchâtel (Suisse).

Tüchtern aus besseren Ständen ist hier Gelegenheit geboten, die französische und die fremden Sprachen zu lernen, die Künste zu treiben, sowie sich im Kochen und Haushalten auszubilden. Christliches Familienleben. Komfortabel eingerichtetes Haus mit grossem Garten. Prachtvolle Lage am See. Prospekte und Referenzen. (H 481 N) [1357]

Mr. et Mme. Piguet-Truan.

A. Maestrani & Cie., St. Gallen.



Sorgfältigste Fabrikation.

Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

1464

Hotel und Pension Lattmann, Ragaz

das ganze Jahr offen

empfiehlt sich für Kurgäste und Passanten mit der Zusicherung guter und billiger Bedienung. [375] Familie Lattmann.

Als nützliche Festgeschenke empfehlen in feinen

Schuhwaren

Für Herren:

Bottines, in allen Lederarten von 13 bis 22 Fr.

Bottines, in Juchten-leder, echt

Bottines, gefüttert Für Soirées feine Schuhe und Bottines in eleganten Formen

Haussschuhe, sehr warm, mit Schnallen oder Elastiques

Pantoffeln, neue Arten von 4—11 Fr.

Gummischuhe * **Schneeschuhe** * **Turnschuhe** * **Footballschuhe**

Feine Pariser Tuchgamaschen in verschiedenen Farben und schönem Schnitt für Damen und Töchter.

Für Bergsport: Berg- und Touristenschuhe, Gletscherpickel, Gletscherseil, Steigesen, Laternen, Wadenbinden, Rucksäcke, Gamaschen etc.

Telephon 1090

Feste Preise

Altes, bestrenommiertes Schuh-Geschäft

Emil Bischoff & Cie.

12 Brühlgasse

[1490]

Kugelgasse 3.

Institut Martin für junge Leute 200. Marin bei Neuchâtel.

Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlerung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. Spezielle Vorbereitung auf die Examens für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst. Diplomierte Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung.

1520] (H 5992 N) Der Direktor und Eigentümer: **M. Martin**, Professor.

! Nützliche Geschenke!

„Primus“

ist der beste **Petrogas-Schnellkoch-Apparat**. Prospekte gratis. Es empfiehlt sich bestens

1532] **J. Germann**, Engelburg bei St. Gallen.



1219

(Za 1965)



Bett-Tisch-Küchen-Handtuch-Hemden-Klein- u. Halb-

Monogr.-Stickerei.

Spec. Brautaussteuern Billige Preise.

Müller & Co., Langenthal (Bern)

Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handwerberei [1531]

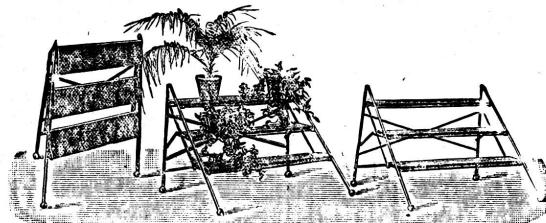
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten.

Laubsäge

-Utensilien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl

LEM M-MARTY, Multergasse 4, St. Gallen.

Preislisten auf Wunsch franko. [1486]



leicht, solid und billig!

Zur zweckmässigen Aufbewahrung der Blumenstücke das ganze Jahr, eignen sich meine leicht zusammenlegbaren Blumenstände welche auch als gewöhnliche Treppenleiter benutzt werden können. [1425]

E. A. Maeder, praktische Neuheiten, St. Gallen

Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad.

Siebig Company's Fleisch-Extract.



Nur echt, wenn jeder Kopf den Namenszug *Josiebig* in blauer Farbe trägt.

833